



# Te olaga i te Levolo 2

I te Levolo 2 ko tena uiga a tino ko mafai o uke olotou mea e mafai o fai. E ui ei COVID-19 koi tumau loa tela la tatou e 'tau o puipuigina faka'lei.

Tatou ke puipuigina faka'lei, e isi ne fakatapuga mo fakanofonofoga ki tulaga o fakatasitasiga. E aofia i ei ko maopoopoga tau komuniti, faka-te-lotu mo mea tau tū mo aganū (pela mo fakaipoipoga, mate mo tanuga o tino mate) mo mea tupu i te fale. A te talafakafou o te tokouke i fakatasitasiga e maua faeloa i te [www.covid19.govt.nz](http://www.covid19.govt.nz).

E mafai o puipuigina faka'lei koe i mea konei:

- Fuluga ou lima i taimi katoa ki sōpu kae oti ko fakamalō faka'lei ou lima. Te faifaiga tenei e lasi ki tena fesoasoani.
- Mafatua io me taletale ki te fatiga o tou tulilima – se ki luga i te ea – ko te mea ke se faka'pisi ne koe te manu masaki.
- Tusi ki lalo a koga ne fano koe i ei kae pela foki mo tino ne fakatasi mo koe – ko te mea kafai se tino e masaki, nisi tino foki kola e mafai o masaki e mafai o maua fakavave.
- Fakapilipili fua ki tino e iloa ne koe.
  - o Te tu vāsia e lua mita mo nisi tino kola se iloa ne koe mafai ko koga kola e sologina ne tino pela mo te koga tafao io me ko te tafatai.
  - o Te tu vāsia e tasi te mita mai nisi tino kola se iloa ne koe i koga pela mo sitoa io me ko koga 'togi falaoa.
- I alaga auala mo so se tino, nofo mo te tino tela e iloa ne koe io me taofi te nofoga i ou tafa ke avanoa – sa tu iluga.
- Nofo i te fale ma masaki koe. Sa fano ki te galuega io me ki te akoga io me ki fakatasitasi mo nisi tino.
- Ke fai te sukesukega o te COVID-19 mafai e isi ne fakaasiga o te fulū masani (cold) io me ko te fulū pela me sali isu io me taletale – telefoni ki te napa o te Ola'lei i te 0800 611 116.

Find out more at  
**Covid19.govt.nz**

New Zealand Government

**Unite  
against  
COVID-19**  
INFORMATION FOR  
PACIFIC PEOPLES



Te malo ka tumau loa o puipuigina a tino i mea konei:

- E taumafai ke lava kae 'toe a te sukesukega o te COVID-19 i te atufenua ki so se tino tela e fakamasakisaki.
- Ko te salasalaga fakavave o tino kola e pokotia ne te COVID-19 mo so se tino kola ne fakafesagai mo latou.
- Taumafaiga ko tino kola e pokotia i te COVID-19 e nofo i fale.

Find out more at  
**Covid19.govt.nz**

New Zealand Government

**Unite  
against  
COVID-19**  
INFORMATION FOR  
PACIFIC PEOPLES